TTE MARNING STAR

Val. 52.

Jaffna, Thursday the 7th of July 1892.

No. 14.

RIGHTEOUSNESS EXALTERN A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROPER.

The Morning Star next to the "Ceylon Observer," is the oldest paper in Ceylon and has a wide circulation.

Published on alternate Thursdays.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR:

India. Mr. J. K. Shunungam B. A. 2,00
Jafina Katcherry Messrs E. A. Lebbe and S. Fonniah

Patton Mrs. J. B. Lanaine
Nanno Oys. Mr. R. C. Cornelins
Anuradhapura S. Sitampatam
Jaffan Katcherry Mrssers, B. Horsbourgh and G. A.

Vankoutan

O.

Jaffan Katcherry Mr. S. Ponniah

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50

1,50 Jaffna Katcherry Mr S. Ponnish Udaville " J. Nathanact.

ASHU'S POWDER.

PERFECTLY cures the habit of drinking spirits and wines, indigestion, dyspepsia, by use as per instructions on label.

A. T. MOOKERJEE, Barnagore via Calcutta THE GREATORIENTAL MEDICAMENTUM Dr. G. B. Shaw's Samaritan Drops.

ROUSES and developes the nervous energies; strengthers and regulates the bladder, kidneys, luigs and liver and is highly recommended and prized as a sovereign remedy for the following

maladies:Asthma, Cough, Dropsy, Worms, Gravel, Chronic fevers, Liver complaint, Pulpitation of the
heart, Giddiness, Nervousness, Headache, inter-

neare, Condiness, Nervousses, Nearonses, Passance, Internal Sores, Phosphatic deposits and mucus in the Urine, Gon hoea, etc.

As an exc bual application Dr. G. B. Shaw's Samaritan D'uss are considered invaluable forsurns, Use Glalignant Sores. Ring worms, Paralysis, I G. Rheumatism, Gout, Synhili-

3-8, Rs. 5-4 and Rs \ nmal. Jacking—As. A. T. MOOKERJEE, BARNAGORR

B. Chose's Sarsaparilla.

A Parely Vegetable Specific for the cure of Weakness Rheumatism, Gout, Store Eyes, Eruption Mercury and all other discuses arising from impurities of the blood. It can be used at all times with perfect safety and without changing diet or fear of taking cold. It is prepared from some harmless American and Native ingredients. Four Phials are required for perfect cure.

Price Re. 1 per phial. Packing As. 4.

An approved and ascellent indian Homosopathic Remedy for Asthma, Bronchitzs and Spasmodic Cough, Effect noticeable at the expiration of 3 days. One phial Price Rs 3 per phial. Packing As 4.

Price Rs 3 per phial. Packing As 4.

This medicline is postively a certain specific for Asiatic Cholora, Diarhaza, and Dysenlery. In cases where all medicines failit has been seen to succeed.

Oue phial is sufficient for 5 or 7 patients. It should be kept in every household. Thousands of lives have been saved by the use of the remedy. It is more effective than Choloro dyne and spirit of Camphor A liberal discount allowed by the dozen or gross to city Missionaries, Sisters of Mercy and Ministers, Price As. 8 per phial. Packing As. 2.

POSTAGE & V.P. COMMISSION EXTRA.

May be had through any Chemist B. GHOSE & Co., CHEMISTS, &c 77, College Street, Calcutta, E. India

NOTICE.

I do hereby give Notice and empower my brother Mr. Wesley Sapapathy, and my Fatherin-law, Rev. Mr. Rice, the full enjoyment of the produce of my property which is at Sanguvaly till my arrival in Jaffina.

Madras. C. W. Ampalavaner.

June 23, 92, Wesleyan, Minister.

MR, THOMAS QUINLIVAN.

Engineer at Moopoon, Monlmein, Notifies for the information of the public, that he has a Specific for curing hydrophobia, and that he un-dertakes to treat free of all charges, cases of hydrophobia brought to him at Moopoon, Moulmain. He further notifies that he will pay

the passage of those patients that have absolutely no means to pay their Steamer fare to go over and visit him at Moopoon, Moulmain.

OPDER NIST In the District Court of Jaffna;

In the District Court of Jajjaa,

In the matter of the Goods and Chattels, Estate and
Property of Ramalinga Ayar, Visuvanatha Ayar of Vannarponne deceased.
Testamentary
No. 506.
Mathava Ayar Mukuntha Ayar of VannarVs. Petitioner.
1. Visuvanatha Ayar Somasuuthara Ayar, of Vannarponne.

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

In the matter of the Goods and Chattels, Estate and property of the late Sangarer Pillyenaar of Thumpalai at Point deceased.

Tritingsas Testamentary Jurisdiction Seethayan widow of Pillyenas and which palay.

at An apura.

3. Cantby availity of T alay.

4. Cantby a pramper of Thur ay.

5. Elyaptry life of Naker of numpalay.

6. Vallipilly wife of Cityer a Thumpalay.

7. Kunathey wife of Arunung a of Thumpalay.

This matter coming on for vispoeal before Lionel F. Lee Esquire, District Judge of Jaffna, on the 16th day of June 1892. in the pregence of Mr. T. M. Tampoo, Proctor, on the part of the Petitioner Secthavan widow of Fillyennar of Thumpalai and the Affidavit of Muuker Katir-kamar of Thumpalai dated the 15th day of June 1892. having been read, it is ordered that the said Secthavan widow of Fillyennar be, and she is hereby declared entitled as the lawful widow of the said intestate to have Letters of Administration to the estate of the said late Sangarer Pillyennar of Thumpalai issued to her unless the above-named Respondents or any other person shall, on or before the 4th day of August 1892. show sufficient cause to the satisfaction of this court, to the contrary.

Jaffna, 16th day of June 1892.

District Judge.

Hocal and General.

Eccal and General.

-Weather. The strong south wind last week became variable and wild, and smart showers of rain have fallen. Though small in quantity and inadequate to the needs of the enlitvators, they have greatly diminished the excessive heat of the drught of many months which preceded. Some days, in the past week and this week, have been gloomy, and cloudy throughout, but with very little rain. Signs of rain have not disappeared and a heavy down pour is looked for which will be very welcome to farmers and all. It is worthy of record that the 29th ultimo the day the wind began to be variable, indicated '94 degrees under shade highest on record for this year.

-We are sorry to hear of the death of Mr.T. M. Twigg, Office assistant to the Government Agent at Batticaloa.

-His Excellency the Government Agent at Batticaloa.

-Uplands Estate has been purchased for £ 8,000 by the Catholice as the site for their new college in Colombo.

-The Hongkong and Shanghai Bank has started a branch in Colombo.

-The Hongkong and Shanghai Bank has started a branch in Colombo.

-The Hongkong and Shanghai Bank has started a branch in Colombo.

-The Hon J. J. Grinlinton gave a banquot recently to the officials of the World's Fair in Chicago. The interests of Ceylon, at the exhibition seem to be pushed on by Wr. Grinlinton with commendable enterprise.

A correspondent sent us a communication concerning Church Mission masters which we insorted four weeks since.

rect" and had no alternative but to say so in our next issue. Yet desirous of saving his credit as far as possible we assumed that what he reported as fact, was not deliberate falsehood, but written in anticipation of what he confidently expected. Now he confesses in a contemporary that what he worde was "anticipations" and yet he speaks of our "denunciations," which we meant in all kindness.

SUMATRA OIL.—It is stated that Kerceine oil from Lang kat, Sumatra, will soon be in the market and being both cheaper and better than the American and Russian oils, is likely to take their place. It was expected that the American oil would be much cheaper, because it is now to be hought in steamers which pump it into tanks like water, and a similar reservoir is being prepared in Colemba, so that much of the expense would be saved. Thus on one way and another we shall perhaps not suffer so much by the new waxation as we feared, if the price including the tax is not much higher than before.

LIGHTINIS ALARM, At the Clark University in Worcester Mass, U. S. A. they have a simple apparatus far registering the electrical state of the atmosphere. It is an insalated vessel of water, with a fine jet of water flowing from it. It has been found that just before a flash of lightning the jet is seen to twist and split up, and thus fore-tell the flish.

—PILGRIMS. Visitors to the church at Madu have required. The nillerimms has hape were model heads.

tell the fissh.

—PIGHMS. Visitors to the church at Madu have returned. The pilgrimage has been very much interfered with we hear, by the rain which fell in those days at the place. Pilgrims to the church at Pullavelly in the neighborhood of Elephant Pass have gone there in large

place. Fightms to the current at Funaveny's in the neighborhood of Elephant Pass have gone there in large numbers.

—Postage Rates. The rates of foreign postage have been in some respects altered; all forms of book and newspaper rates are combined and put at three cents for two onness, and two cents for every additional two onness. We wonder where the three cent stamps are. The surcharging of old stamps will again stir up the philatelists or gatherer of stamps. Foreign post cards are reduced to five cents with a reply card for ten cents.

Trensulation Sates. Our readers are aware that there were three classes of telegrams deferred, Ordinary and Organ. The Post Master General has readjusted the charges hitherto payable, and the new scale of charges has been observed since the list linst. There are no more what is called "Deferred messages;" all messages are either Ordinary or Urgant. Eight words of the former are charged 40 cents and 5. for avery additional wordship of the property of the control of the property of the prop

one suges for 80 words and 40 cents for every additional 40 words or less.

New College.—The 12 cordinary Gazette of the 25th elltimo lays down rules, schedules etc. of coins to be used in Ceylon. Glancing at the rules and schedules we find that the Silver and Copper which are to be used for the new coins will be interior to the old, and that the Silver and Copper which are to be used for the new coins will be interior to the old, and that the silver piece of 124 cents will no longer be in use and in its tast as a siver piece of 10 cents value with the old that the silver piece of 124 cents will no longer be in use and in its tast as a siver piece of 10 cents value with the interior to the silver piece of 125 cents will be considered. Though it was published that the new coin was to come in to use from 1st inst, we read in the last Gazette of 1st July that the new system will begin to operate from October next. This change is due to the fact of the non-arrival of the new coins.

The Suprama Court.—Mr. Lawrie has been appointed to succeed Mr. Dias retiring, and Mr. Withers to act provisionally for Mr. Clarence who is out on leave. Mr. Clarence with reliance of the Tamil Representative in the line of the Supreme Court Bench, and wagaresume they were unfounded and did him injustice. We have all confidence that our representative will sooner or later receive due honor.

Mr. Withers comes for the Supreme Court Sessions at Jaffma on the 18th inst.

—Sin Samuel Greener. The Attorney General arrived in the 18th inst.

F. N. S. Hospital, we mentioned in our last number, arrived here last Sunday by the "S. S. Havelock." He is an M. B. of Edinburg, fresh from College and not very old. We trust that this addition to the staff of the Hospital will make it more efficient and successful than ever, and that whose who have complained will be fully estisfied.

—Mr. C. Moantson, Our late influential Banker Mr. Morrison we understand comes to Jaffma for from Kandy, to dowork in the O. B. C. Limited in place of Mr. Mearns on leave.

rison we understand comes to saiths from Nature, for understand contents on place of Mr. Mearns on leave.

—Mail Coach. We hear it stated that the central coach will start from Jaffina at 6 o'c A. M. instead of S. P. M. severy day from the 10th inst: S. P. M. was very inconvenient to passengers, and the change will improve affairs. It is rummired about the Pown that a maty accident to the coach on Friday has fujured the coach proprietor was was then in the coach, and caused some further serious injury to the coach. Ariver.

—Our Coachala Sungkov. Dr. Atygalle we understand has returned from his four to the south. We hope every necessary arrangement has been made by him in locating modical and sanitary officers in places where they are needed and in perfecting sanitary appliances to pievent the spread of cholora before it shows itself in Jaffina.

—Unavaocuran. We record with regret the death at the early age of 22 years, of E. Sinnammah, wife of Mr. It Chellappah and daughter of Mr. Eliskutty immigration office at Panhen. She died on the 1st inst. of a serious affection caused by child birth. We sincerely sympathize with the sorrowing husband and parents.

டுஉம் புத்தகம்.]

யாம்ப்பாணம்.

து அக்டம் இல் ஆடிமீ எக்வ. வியாமக்கிமமை.

(சங்கியை, கச.

CLEMENTS TONIC

கீளமன்ற் என்பவருடைய விசேஷ ஒளஷதம்.

இத எளப்புப் பலவினம், அங்கத்தளர்வு, பழதகைடத்த சீவசத்த, போதுவான பலவினம், கசேமக் கொடிலின் தனார்வு, காதக் சழிச்சல், சோர்வாதம், இன்னும் ஏவைகை களார்வு, காதக் சழிச்சல், சோர்வாதம், இன்னும் ஏவைக்

எவித்து, புரதவ் சுழிக்கில், கோர்வாதம், இன்னும் ஏவணை தளிற்லு, சரதம் சுழிக்கில், கோர்வாதம், இன்னும் ஏவணை மோகங்களைக் அறக்காயும் கிக்க சயமாயும் கிவர்த்தீ செய்யக் கூடிய ஒர் அளவுகம்.
இம் மருந்து சிவசத்தை முற்குயும் உறுதியாயும் புதப்பி த்தும். எவிடிபுபேலனை அத்கரிப்பித்தும்; மேளவன ஆண தணதமும் பருவுக்கத்தையும் எவவாக்கும்.
மிதமிற்சி வேவைசெய்து தோய்து கவைச்தப் பெலன் செட்ட ஆடவர்களுக்கும் சரிதன்குத்த சீரும்பக் கொடுக்கும். இம்மருந்து மனுவதியதித்த சினப்தே கவைச்தப் சேம்று. கேறை உட்கொண்டவுடன் இதன் வல்லபம் வெளிகோள்ளும். இம்மருந்து மனுவதியதித்த சிடைத்த ஒரி பேறு. கேறை உட்கொண்டவுடன் இதன் வல்லபம் வெளிகோள்ளும். இறைப் பாவித்தவர் எல்லாகும் இதைப் பரும்தன ஒவ்வொர தமறைப் பாவித்தவர் எல்லாகும் இதைப் பெறுற்களைக் சாட் சபகர்கள்றனர். சரிமத்தின் ஒவ்வொது கதுவிக்கும் அதி அம்வாரத தகைக்கற்றைத்து கம்பியும் முமைய் இ தன் சுத்த செல்லும். மிதமிற்கு மடியத் கடியில் முமையும் தன் சுத்த செல்லும். மிதமிற்கு வடியைவதிலையான ம தியினத்தாலாவது சரியம் பழக்கைடத்த கண்டான போன கேறுக்கு முழைசியானும். கடியத்தரவும், சீதகோவுடிய மானிகரும் தில்லதே இயற்கைப் பிமமானத்தை அறிக்கும் அறியாமலும் மீறினத்தலு முண்டான தன்பக் கடை மரிக்கர் சிவ சித்தக்குரிய சுதலிகளின் பலவினம், பட மரியர்களை சமாற்கும், தைகால் குற்றவைவு, சுவக்கைய் பார்க்கர். சிவ சித்தக்குரிய சருவிகளின் பலவினம், பட மறியமனும் நேக்கில் கைகால் குற்றவைவு, சுவம்களை, போகண சமுபர்கள் அகைவில் உத்தமேட்டியின் வையில்கமை, பேருக்குக்கள் சேரிமால் கிறத்தம் மாத்தகையின்வை, மை மேருக்கும் மாடுக்குக்குறைக்கைக்குக்கடை ம் வதிக்களை இம்றந்த மாற்றகிறதாக குபிகரிக்கப்ப படிகுக்கின் வகிட்ட தறைகளைச் சித்தியோகே சம்பற்கு

ட்டிருக்கி சுறது. தாங்கள் கையிட்ட துறைகளைச் சித்தியோடு சமாப்தி தாங்கள் கையிட்ட தறைகளைச் சித்திபோடு கோவ்றி செர்தற்கு வேண்டிய சாமர்த்யத்தோடு தங்கள் சிவியத்தி ப் பிவேசிக்க விற ப்பியும் தங்கள் கல்டுவைடுப்புகளின் கா ரிய சித்தியை அனுபலிக்க விதம்பியுமிகுக்கும் வாலியர் தா ககன் செக்ஸ அசிக்கும் ஸ்தானத்திற்கும் இம்மதுத்த படிடி கல் லாயிதுக்கக் காண்பார்கள். பரிபக்காலத்தின்றுன் தங்கள் புகுஷத்வம் தேய்துவை யும், உருக்கமற்ற மிறுத்யு மேற்கொள்தவையும், தாங்கள் மும், உருக்கமற்ற மிறுத்யு மேற்கொள்தவையும், தாங்கள்

கையாகக்க காண்டன் அ விருத்தாப்பியர் இதைப் பான்ததால் குப்பு கூறு வாது, சரீலம் தொய்யு த, இளமை பேயர்ந்த பேலக்கொ

Сапуная вт

B. N. Salman Fernando, D. S. Guneratne Aratchy, S. A. Z. Siruvardena, M. E. Fernando, M. S. Rajakariya, ANURADHAPURA GALLE CHILAW JAPENA

> தமிழ் இலக்கண தீபிகை முதற் பாகம்

அரைக்குமக்கு மாணுக்காக்கபுமோகமாகு கூடைருக்கப்பட்ட ஆறிக்றத்த மாணுக்குக்குபயோகமாக கொட்டுக்கப்பட்ட பே புத்தகம் கேணைடியவர்கள், யாழ்பாகணம் கோப்பா மத் தமிழ்ப் போதனுக்கி லித்தியாசாகைச் சிறேகுட்ட உயாத்தியாயர் மேஸ். சி. தே. தம்பாயின்கள் (Mr. S. T. Thampapillai) இடத்திலும், தீர்கோணமைக் விழ்த்பேரே ண்பாடசாகை தவலைக உயாத்தியாயர் மேஸ். தா. சி. மேக்க்எல்குற் (Mr. D. S. Mc.Lelland) இடத்திலும் மட்டுக்களப்பு மத்திய லித்தியாசாகைத் தவைவர் கணம் தே. தா. கணசத்தைய (Rev. J. D. Canogasaby) இடத் திலும் சிறுத்துத்தப் பேற்றுக்கொள்ளவரம். விவை பிறு மோக்றுத்துக் சதம் 30 நாற அல்லத நூற்குமே நியட்ட பிறந்கை ஒருமுறையில் எடுப்பாகுக்கு நூற்ற கது இந்த பிறத்கள்கிதம் இறுமாகக் கேருக்கப்படும்.

13th, June, 1892.

கே த. அப்பாப்பிள்ளை. 8ஐ. த. அப்பாப்பிள்ளை. J. T. Appapillai 4. P. 13.

விளம்பரம்.

இத்தால் சு லகும் அறிபவேண்டியது: — சங்குவேலியில் எனக்குச் சேர்ந்த ஆஸ்திகளின் புபோசனங்கள், கண்கா ணிப்பு முதலிய சலாக்கியக்களை என்னுடைய தம்பி நீ. நீ உவசிலி சபாபதிக்கும், எனது மாமனுர் கனம். ஹைஸ் போதகதுக்கும் ஒப்புக்கோடுத்தலிட்டேன். C. W. அம்பலவாணர்,

Madras, June, 23-92.

உதயதாரகை.

5452 is @ 44 6 9 6 a.

விக்கிரக வணக் உத்தானம்.

Rounds

தகப்பிறிகளுக்காக அண்போடு வேந்த ரம். செயற்கும் யணை , அச்சிடுவி

இன்றையோடு நீதாசனசம்பர்தத்தால் இவளப்பாறும் டீய து கைறமோடு ஈதரசன சம்பாதத்தால் ஒவ்பபாறும் டிய ஸ் நீ £பதி சத வருடாக்தம், ஏ. நிரம் குபா உபசாரச்சம் பளம். கழுத்துறைச் கோட்டைச் சோக்கு பிறக்குர்மாரிகுவர் வேவ்வேறுரோகத்தால் ஒரே பிறல்லிறந்தார்கள்.

டு வெள்ள றோகத்தால் ஒரு பூல்வினிறந்தார்கள். கோழு பெப்புறக்களிலே விடைக்கிடை அற்கு மகோய் காகுகிறது. வல்லூற கே பூக்கஞ்சுகளை ஆமர்த்தல் போல நோயாள என வைத்தியப் பத்தியார் உடனே பிழுத்த வை த்தியசாவலக்கலுப்புகிற்க கீலிகாட்டிலே பவனவகை மேக்களிலிதந்த ஏரோளமா

ன தேணை எ£த்து வியாப பட்பொருளாக்குகின்றுர். உகை தையை எத்தது வ யப்படவில்லை.

தேரியப்படவில்லை.
ப்பேதங்களைத் தகனிக்கும் வழக்கம் அவுஸ்திரேஸியா குட்டில் இப்போத ஆரம்பர்பெற்றது.
வேள்லிகள் ஊரில் அச்சாக்சோதைபாய் நடக்தேறுகின் நன. வெள்ளாட்டுத்தடாக்கருக்குத் துறிலுடம். உழிர்க் கடாவிற் தெத்தகடாலிற்த விவலுகிகம். போனகிறுள்ள ஒதுகடா கத குபாயாக லிலைப்பட்டதாம்.

விசர்காய்க்கடிக்கு அவுடதம்! — Remedy for Hydrophobia.—மனிதசாதியார்க்குஇவ்வுலகில்கண்டு கோர்டும் சுரிரிக இடையூறுகளிற் பெருட்பாலன உவைத்தி யச்சுர்யத்தால் நீக்கப்படுகிகுறைன எடுபைத மேறுக்கொகுறைச் யசகாயத்தால் நீக்கப்படிகிறைனா என்பது முறுக்கொணுக் சத்தியம். இதபற்றியன்றே வைத்தங் சாஸ்றிரத்தின் மேன்மையும் வைத்தியர்கட்டுள்ள சக்காகயும் பரியா துற்றை முத்திற்கு மீத்தும் குகின்றவர் எனினும் சூரியனின்கீ முள்ள மற்றிறல்லாவற்றையுட்போன்ற வைத்தியசாண்கி மும் பூரணமானதல்ல என்பதைக் காலத்துக்குக் காலம் கவமுயும் கண்டுபெடுக்கப்படும் அவடுதங்களும் அவைக கைப்பற்றிப் புதினப்பத்திரியைகளிற் தோற்றம் வித்துரபு ணங்களும் நெத்து விளக்குசின்றன. வைத்திய சாஸ்த்பித் தைப் பரிகாசம்பண்ணி. வைத்தியச்சாமணிகளின் முயற் னங்களும் மண்டு முள்கத்துறைன். கூறைதும் பாய்வுறும் கூறைய் இருக்கும் முறிக்கை நியிக்கைய் மன்றைக்கும் கூறைக்கும் கூறிக்கையில் முயற் சீகவை அபகப்படுத்தி, கைத்தியத்துற் பறுக்கடிப்பேரைக்கும் கைபித்யமன்றிப் பிறித்தையில் முயற் சீகவை அபகப்படும் மாக்கும் கைபிக்கம் மே என்று சொக்கில் இழுக்கது. அறுடதப்பியோகம் எல்லார் அயுகயில் மிறித்துற்கிலையாகிப் மண்டு செர்தும் விதுத்திற்கிலையாகிப் மன்றை செர்தும் விதுத்திற்கிலையாகிப் மன்றைக்கு கடிய மறையில் குடிய மடியில் குறிக்கையில் அவிக்கும் குறிக்கும் குறிக்கில் குறிக்கும் குறிக்கில் கடியில் கடியில் குறிக்கில் குறிக்கில் கடியில் கடி

புமாரக்காக போர்க்கூ கேளாண்டுமைக் இன்னிரகப்படாத தூற்றவூக் தமியுக் தொடக்கு மே.படு கிறாகண்டு பெய்கத் ஆடியோசும் வருவர் கி கைவகாசியில் பாக்கியாய் இன்ற இவரகுக்கள் தூனியில் தினமோன்மிற் பலவாய் ஊர்களி கடக்கின்றன. " Ceylon Times" பத்திருதிபர்மேல் வடமர்தியமாகா ண ஏ சன்றர் ஃடி தெரியர் கொண்டுபோன சங்க பிராத சுப்பிரீக்கோட் அபயத்ரீற் போயிற்ற

. முறிக்க வங்கிலே பணர்கட்டி ஒர் நாலிலோன்று ஈட் டுப்ப≀வார்கள். பவு. ஹென்றுக்குச் சிலிப் பெதிவண :து தரு

வாகளாள. ஏழ வருஷங்களாக மிவைகொண்டிருக்க பாளிமேர்துக் சங்கம் இம்மாசம் இருபத்தெட்டோர் குடிவையிருக்கிறது. வாகைபெறும் கட்சி யாதோ பிரதிஙித்கள் தெரிவோடு தெ ரியவரும்

ாயவதும் எமது மாகாண நீத்வான் சென்னனூர் செல்ல உந்தாவ பெற்றர் எனப் பிறந்த சங்கதி அபத்தம். தருநாகற் கோட்டிலே எரும்ம குபாலவயிட்டுச் செட்டி களே வாதிகள் பிரத்வாத்களாய் நடக்கும் பிருதோன்று

களே வாதிகள் பிறிவாத்களாய் கடக்கும் பிர தொன்று காத்திரக்கொண்டது. எமது தேச வழக்கப் பிரமாணத்தை அடியோடுட மாற் றி இவக்கைப்பிரமாணத்தையே மாற்ப்பாணத்துக்குமாக் தத் தனத்துக்கும் பாய் மூர்றும் பறிகோழித்தில் என்னோப்ப தேம் மாற்றப்போய் என்னணையோப்பித்தில் பண்ணியை த்தம் மாற்றப்போய் என்னணையோப்பித்தில் பண்ணியை த்த புதப்பேயின் தன்மைபோறு மேக்போமா! பக்க ணுகத்தாற் திநிடியின் வண்ணையாபக்க கணிக்கு வண்டிற்காகன் பேசியாவிறுக்குகள் உணிக்கு விணத்முக தாகது குவலாளிகள் பார்க்க. இந்களைக் கப்பிரிக்கேகுட்கு வே புக்குனித்தபராய வா

இம்முறைச் கப்பிரீக்கோட்டிலே பசிவனர்தபாய வா

கூசதமாயக மகாணடாடி வோர். உசு ட்டேத்தே காக்கேசன்றனறவந்தை கொரிபவிச்கப்ப ஃ ஒன்ற அடுத்த நினம் திழம்ப, மற்றக்கப்பல் கூ 4 தேதி வந்துபோயிற்ற. யாழ்ப்பாணம் வந்தில் அரசாட்சியாரால் நடுக்கட்டப்ப

ட்ட பணம் எவுக்கள் குபா. மொத்தம் அறசாட்சியார் அ மர்த்தியத் உரா,ாம் குபாய்

சர் சிலெண்ணியர், சௌரவ இராமமுதர் என்றும் இரு துறையக்களும் ஊர்வந்தசேர்ந்தனர்.

ணைது. எத்த்தினை மநார்தாதது எமைபுடு இத்தவணை மூகுகது கூலி என்று காய்ப்படுநைசுருறும் குதுகவணை மக்தியர்கள் சீலர் இவலூரிலும் உன் பெனினும் இத்தவகையர் கடுதே வைத்தியரதுக்த அணிக்கும் வகைவுக்குக்கையர் கடுதேச தேதிலையில் குலர் இதறாறும் உளவினன்றும் இந்தலகையார் கடு±க கைவத்தியத்தத்த அணிக்குஸ்முன்றலை இதவலைந்தம் நமம் கேளிவிப்பட்டலைம். விசாராய்க் கடிக்த மாற்றுமருந்த இ த்துவிபத்து சிச்சூமார் அனுபவத்காற் கணிடறிந்த கு த்துவியர், அதுவே அவர்கள் விக்கமாகுமுமும், எனிறும் போ ரில் கைதைத்திலுள்ள புறல்குரி பண்டி தேர் இசுர்மாய்க்கடிக் தீடியம், அதவே அவர்கள் விசுவாகமுமாம், எனிறும் பாரிலி கவர்த்லுள்ள பாலிபடிர் பண்ணதர் கிரசிமாம்களுக் போர் வைசகண்ட அடிடதத்தைக் கண்டியிடிக்கிறுக்கிறர் சன்று ஏவவே எம் பத்திறுகல் பொரி பிறகழியாலும் எம் சீகெதீதர்கள் அசிர்திதப்பார்கள், திப்பொழுத மேடிக்கு த்திரேவ் மண்டைய புரியிறுள்ள தார் சீனேக்தன் எமக்கறி அக்கிறபடி, மென், தேரமைற் தவின்விண்டு (Mr. Thomas பூப்பியார் என்னும் எமைதேயம்பூண்டவதும் "மூக் மீக்" என்னும்டத்திலுள் "மூபுதன்" வே இதர்களிர் கதியோ கண்றும்டத்திலுள் "மூபுதன்" வே இதர்களிர் கதியோ கண்றும்டத்திலுள் "மூபுதன்" கே இதர்களிர் கதியோ கன்து விடத்திலுள் "மூபுதன்" கே இதர்களிர் கதியோ கற்று விடத்திலுள் "மூபுதன்" கே வைத்தியித் செய்வ தரகவும் தாமே இறப்பதாரகவும் "நக்கக்க் றைர்கள்" கோமையும் தாமே இறப்பதாரகவும் "நக்கக்க் றைர்கள்" கோமையும் தாமே இறப்பதாரகவும் "நக்கக்க் ஹைர்க்ஸ்" கோமையும் தாமே இறப்பதாகவும் "நக்கக் ஹைர்க்ஸ்" கோமையும் தாமே இறப்பதாகவும் "நக்கக்க் ஹைர்க்ஸ்" கனைம் எழுறி தைத்தியர் சிவர் படுமையாகிறிக்கிறர் களைம். எழுறி தைத்தியர் சிவர் படுமையாகிறிக்கிறுக்கிறும். இதனைமைகளுக் தழக்குமுலமாயேனினும் கோண்டாட்டம் மண்ணுவரைக்கும் முன்றிகளிறும் மேப்பகாரியார்களுக்கே டம்றுமையோர்க்கு மிகவர்க்கு விகவும் உடிபோகளுக்கடை மன்றையுக்குக்கும். "அப்போகுன் யார்களாக்குக்கே டம்றுமையேருக்கு செரிப்பாகுன் யார்களர்க்கும்."

யாழ்ப்பாணம்

சுப்பிரிங்கோடு.—Supreme Court —கவர் தேதி இ வ்விடும் கோடு கூடும். ஆறேழு வழக்குண்டு. புதியவர் வ குவாரென்றுத்தேசிக்கிரும்.

குவாம் வைத்தியர்.— Dr. Twynnm.— எம் வ டமாகாண ராசாலின் தமாமண் இலக்குவைத்தே யாழ்ப் பாணம் வைத்தியகாடிலக்கு டாக்தர் கீறேன்னியர் தெரிவு செய்யப்பட்டனராம். அப்படியேல் வாழையடிவாழை ஒம் பழமோழி அவரீற் பலிக்கும். தயார் ஊர்க்குத் தி கும் பும்போத உடன் வருவரார்.

அதிட்டங்கேட்ட உடையார் — An unfortu-தை டடாலமட்ட உலகப்பிய An unflatement Case தீத்தீலில் உ கைடயார்த்தக் கணவிலே கலாயி தரிசணப்பட்டு, இ போதே சாஸ்தீரிசையத் தேவே போசி என்ற சொல்லவே அவர் தூ சுத சேர்ஸ்தீரி போதவனைக் கண்டு போசிச்ச, அவர் கிர் கீரிமலக்தச்சென்று ஒரு மண்டலம் (சம நுள்) நீமாடிகு க் நோப் அதலு மென்றுசோல்ல உடையோதம் அல்லாறு

குற்றத்தும், தபருக்கைப் பொற்றைகள் மா ஆதம் பயக்க கும் நடித்த அடிக்க வியாக்களைமாற்ற ஆதம் காலம் அக குத் இம்மதுத்தின் முடி விபாக்களையும் காட்சிப் புத்தீரக் கண்டிக் எந்களிடத்திலே எழுதிச் செலவின்றிப் பெற்றக் கோள்ளனாம். எல்லாலிடக்களிலும் விவலப்பிகம் போ விமருந்த களைத் தனிர்க்குக் சீனாகண் எரே என்பதையை தி க்ய தனாதுதத்தைப் பெற்றுச்சென்ன நோயாளிகள் க்சரிப்பாயிருக்க வேண்டும். எனெனில் இப் போல் மத த்துகள் Aleviui வலப் பார்க்கிலும் தண்புக்கு தமனவாயித ததம். தாம் வசீக்கும் ஸ்தாணத்தில் இவ்வரிய மருக்கைப் சற்றுக்கோள்ள இயலாத வதந்த கோர் தமுக முறிகை கு Newtown இதில் இறுக்கும்படியாக 25 சீலின் அனுப் பிறைல் 45 மி போத்தன் 6ம் 45 சீலின் ஆனுப்பினுவ் தே போத்தன் 12 ம் செழ்றுக்கோள்வரிகள். கப்பல் மூ லமாம் அனுப்புப்புகில் கேன்வும் இதோடுகோர்கப்படும். மதந்த விர்பளவுசெப்போர் யாவரிடமும் இதைப் பெ ற்றுக்கெள்ளலாம். I. Mont Coments.

என்பவருடைய பெழுத்த ஒவ்வொரு பேரத்சலிலம் இருக்கு மானல் அ்த க மையான பருக்த

இலக்கையின் முகாமைக்காமர் AGENTS AND SUB AGENTS

COLOMBI COLUMB : BADULLA

N. S. Fernando, Bankshall st. N. S. Fernando, Penah. Messrs Miller and Co. Walker and Greig.

போய் கீராடிய ஐக்தகுவிற் காங்கண் டிறக்தாரென்று ''பேற்றிறியற்'' சார்றிற்று. எங்கள் காணயம். – Our coins—இப்போது வழக்

ளிங்களி கிணும்படை பெரு coins—இப்போத வழக் கீவதும் அணைக்கால் குபா இம்மாசாரைபுத்தோ. சிற்க⊀வ கூழைகமை அர∓கார் வினைபைபர் கூறிற்று. புச்தோய்ப் பத் துச்சுத்குபாவோடு அேலைகுபா கால் குபா அடிக்கவும் தீர்மா குத் செய்தனார். முழுகுபா முக்போலை வழல்தம்.

கோதாரி. — Cholera. — பண்ண +த்தக்கு உழகமாக கின்தாள். — Uniter . — பண்ணை +த்திக்கும் மதிகாசி சின்தமிடையே வைக்தியமே ஒவா ஒறுமாதலாலித்தாயும்ப மு கெட்டவாபெற்றித்திலிறுமேன்றது பேறி அத்திசையிற் ச நிறே சடி பையென்றதைத் தீகுட்டாந்தமாம் + காண் பிக்தம் வழிப்பால தத்தானக் களிவேன்றிக் தோட்டக்காடுகளிலும்

வழிப்பானத்ததானர்களிங்கூறத் தோட்டக்க பல்விடங்களிற் சீப்டீட்டிப் பழிவாங்தசிறத பிறசிட்ட உடந்த்கதியில்ன்ற மோதத்பம். பகவந்தலாவில் முரணம் டேவ்தோட்டையில் of in a mount டிக்கோயாவில் மாத்தவு யில் செல்சவனயில்

தேல்தனையில் இத்தொகை அதி பொதில்லாதபோதும் ஒன்றுக்கொண்டு தாபமான பலலூகளிலும் ஒப்பேறையிற் கண்டிருப்பது யா துடி கவனித்தற்கோற்ற காரியம். எப்படியும் அதன வீறை த் துணிப்போடுகை னூட் வீடாத வூக்கம் சீரபட்டமாய் எம் அரசாட்சி வை தெரியத் தலைவரிலும் அவரது பற்பல அங் கக்களிலும் இதக்கக் காண்பது சுனக்கள் மணசுக்த ஆறி தலாம். பார்க்க! முயர்சி அனுகலிக்கும்.

துவாம். பார்க்கி, முயாசு அலுக்கைகளும். துபாவ்வண்டுட -- "Mail Conch!"— முக்போலல் லை துனிமேற் பத்தாக்தேச் தொடக்கம் காவமே கடமணிக் துயாற்ப்பாணத்திலிருந்து மாத்தமைந்தபால் வண்டி. புறப் படிமெக்றும் பின்னேஸம் கூமணிக்குத் திருப்பும் என்றும்

Caroling Comin.

கிறிஸ்தவிவாகம். — Christian Marriage. — சென்ற ு செய்வுக்கப்படுக்கு பார்க்கோட்கு அறைவத்தில் கிறை கோம்அரவி வடிடிக்கோட்காட மிவதலையத்தில் கிறை வேற்றம் டுபற்ற விவாகத்தில் மாலவரளாக மெலை. செல் வட்பா. மானவராகி தாரலி மேலை. பியுவவல் உபதேசி யாரின் உம் புத்திரி. உழ்விற் டென்மாடசாவை மாணுக்கி. மெஸ். செல்லப்பா யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியிற் கற்ற இந் தியாலில் வேலையாயிதாந்தவர். மணமக்கள் இதவதாக்கீர் க்காயன் பெறுக

இலங்கை.

இசாதரிசனம். — Governor's movements ஒரிடத் தோடு வேகுக்றியிராத ஊர்த்தரிசனமே கரிசனமைய்க் கொண்ட எம் நேசுச்தேசாசீபக் தென்மாகாணத்தை இல ககங்க்கொக்கு பீரமாணப்பட்டார் கடிதேதி சேழமுமையிடுக் கீனம்பி அன்றசாயந்தாம் காலிராசதரணியிற்றக்கும். சும் தேதி சக்காவகென்ற அவ தோவுக்குக்கே ஸ். வழம் சும் தேதி தக்காவகென்ற அவ கட்டித்தி சிரு மக்குருக்கும் அம்பால்தோட்டை பேருதலும், சுக் தேதி தீசா மகாராசாவைப் பார்வையிட்டு எக்குத் அம் பார்ந்தாட்டைக்குத்தேர் அக்கிசூர்க் "அவெலக்" சப்பல் மேற் காலிகோக்கிச் சென்ற, அக்கிசூர்க் "அவெலக்" சப்பல் மேற் காலிகோக்கிச் சென்ற, அக்கிசூர்க் "அவெலக்" சப்பல்

சபாமல் டைபத்தி க்கன். - Nationa வங்துக் கணக்கன. — Nittonur Dirine: படை வங்கு சகுணக்கப்பின்வு டியெஸ்சென்னும் பேருபை கூக சகுணக்கப்பின்வு முகாணத்கோட்டிகே கள்ளக் கைக்கோப்பலிட்ட தற்றத் சாட்டில் தறுமாச மறியற் தீர்ப்புப் பெற்றது அச்ரிகையைர் கீத செச்சர்ப்பு. கப்பிரீசு கோட்டிற்கும் தேசோதிபதித்தமி

ட்ட அபயம் அபலமு யிர்று.

கேன் ஞடு. - A Rice growing Country .- கமத்தாற் கேண்ஞ்டு .— A Rice growing Country .— கமத்தாத் சீறந்த உழிடிக்கனப்பு . தடி கண்டுப்பையும் விளவும் சேற்கு கையையும் அப்பிட்டால் அங்குமார்கின்று மேல தீதம் வரங்கை நடிதாயினும். விறைகு நுதன் தொடக்கம் எல் வரம் கடக பட்டே 'நேற்செ! கைவை அத்து சீர் கடத்தவ தால் விளைகளத்திற்று கே கடனு ! கு கேல்வை விற்றப் பீண்ணன் அவதி படைக்கும். கடித்தவ கண்டி அவதி படைக்கும். கடித்த வக்கையில் இது படைக்கும். கடித்த வக்கையில் கடித்தவ கடைக்கும் கடித்த வக்கையில் கடித்த வக்கையில் கடித்த வக்கும் கடித்த வக்கும் கடித்தில் கட்டித்தில் கடித்தில் கடித்தி

ம்த கெக், அ.மா,எம் பறை. கோட்டு கிக்தாட்ச‱்.— Contempt of Court.-கள்டது மந்தொடகுகை.—(Onlemy) எ போபு.— இத்துந்தவதை சரிர்தன பு கைவெண்றுப்போர் சிலர், கோழம்பினே பிறத்தர் ஒதவரின் சநுணிக்குதைவர் போ ஸீஸ்மீர்பர் வழத்த வீளா கிச்சொண்ண ஒர்த்தப்பாத கட்ட உணை பொண்ணறைத் சேர்த்தே தபாரத்தூர்கள் ஐ பதத பாத்தண்டம் விதிக்கப்பட்டது. பொறுத்குட்டும் வால்

க்கலில் வை.
உள்ளூர்த் தீர்வையேற்றம். — Flanters & Merchaus, — புகையிடை மன்பெற்றம். — Flanters & Merchaus, உப்பையில் கொக்கு கொக்கிய காக்கிய காக்கிய கிறிக்கிய கிறிக்கி

உண்டித்யவங்கு. — A New Bink for Colomb. — " இந்திய அவுண்டிரேலிய கொக் சொக்" எக்ற தீரியேக காமம்பேற்ற பதிய வக்கொன்ற கோழம்புக்குமா விருந்கி குற சுத்தங்காதிலே விழப்பெற் 'மும். "மேம்க்குட முடை ந்தது நாய்க்கு வேட்கைட்" என்றுற் 'பாலக் கீழைக்கேகவு க்கீன் நேறுகேறென்றமுறிவு இணி எந்தவக்கிற்கும் வாய்ப்

கள்ள நோட்டுகள்.— Palse Notes -இலக்கையில் வைறிக்கொட்டுகள் பல கள்ளிரோட்டுகள் வழங்கும் பவுண்ரோட்டுகள் பல கள்ளிரோட்டுகளே சுற தைவர் "வுப்சேவர்" பச்சிரத்தச்செழுதிச் சணங்களை க சசரிக்கூதுர். வெள்ளாகோட்டுக்கும் கள்ளிரோட்டுக்கும் சிகற்புக் காண்டலதுமையாதலில் அணை மீக் பூர்புபீருப்

பல்ல்≱ சீமைப் பிறப்பாயிருக்கலா மேக்றம் தனுமானிக்

தைஞர். கடனம். பகிய நீசிபகி — Mr. Justice Withers — "கேற்றவர் புத்ய நத்பது — Mr. Jistice Whites — "கற்றவா கற்றவேல்லாம் கேர்ற்றவன் ஏற்றத்தீதம்" என்றூமேலை ப் பத்தீரங்களும் மித்தரர்களும் பேசீன வேல்லாவற்றிற்கு ம் கர்தேத் தோற்றிய கெக்குற் பத்திரிகை முடிவுகட்டிற் ம் கங்கதா முதாற்றப் கொக்கற் சேதாவை குடியுக்குற்ற இரையாத தரையும் வர மெஸ். அத் உவிதர்ஸ் இசையு யுட்சிக்காசுகம் இவர்ந்தனர். எம் எண்ணங்களையும் ஈம் பிக்கைகளையும் விளம்பரம் பறக்கடித்ததாயினும் எம்பி மதரிதி ஆம் வரைவில் ஒரிடம் துறக்கப்பழும் என்றது எம்

பூரண கம்பீசகை. இப்போதை தந்கான சியமணம்பேற்ற இத்துணைறமகன் மு க்குமாகாட்சி பூத்தீபோகத்திலமர்க்திருந்தவர். ரியுமைப் பூ மாமணத்தில் அதிபாண்டிக்திய மூடையர். பொன்வெட்டு கே கத்தீபணைக் காரி கீதப்பாகளும் தசாக்கீர மதியிவணபுடை வ கத்துகுமானச் சாட்கதாபுசரும் துசாக்கர மத்முவணையுடை ய சுதணபூஷண்ர். எம்மவாத பிரசீக வைத்திற் அண்புற் சுமோயினும் இவர் ஈியமனத்தில் இன்புற்குமே. இவர் யா ழ்ப்பாணங் கச்சேரிவீலு மிருந்தவர்.

ழப்பாணை கட்கோட் இயிருக்கியா. பன்னிரமுறியற்காயர்.— Twelve Prisoners.-அனு நாசபுர மறியற்கடத்தார் பண்னிரண்டுபேர் வேலை செய் துதொகுமு நிற்தும்போது தப்பிலிட்டாரென்று கொழும்பு ப்பத்ராமொன்று சொல்லிற்ற. நிலவு சொழித்தப் பர தேசம்போவாகுண்டேல் இவர்களும் அதீகாரிகளின் கண்

ணுக்தம் கரங்களுக்கும் தப்பலாம்.

ணுக்கும் அறக்களுக்குக் தப்பலார். நீத்வானி டுபலி, — Justice Dias.—உஅக் தேதிய கடைசியாம் இவர் சப்பிரிக்கோட்டுத்துச் சென்ற திணம். இவதுக்கு உபசாறத் செரல்லிச் சப்பிறம் ஸ்ருக்குத்துக்கோ அத்தைச் சர் சீரென்ணியர் வந்து சேர்ந்து இணைக்குற்றை த்தும் சீரேட்ட நீதிபத் மேற்துறித்த திணத்தில் நம் தோழ றது பீரிவால் கோரிட்ட சலிப்பைப் பாராட்டிப் பேசிணர். டீயஸ் நீதவானுர்த்க்க அன்புமெ மிகளால் வதிலுபகாமத்

வடதேசம்.

உக்கம மாங்கனி. — The Best Mangoes. — வெக் சதுக்கப்பாகமான. The Best Mangaes.— செங்க சதுரில் ஸைதார் மகு சரசாலின் அமலவாத் தோட்ட மா ப்பழங்கள் மேற்படி மைகவுகூறைக்கிலக்காயின். நாறு மாம் பழத்தைத்திக் கிராய் தாடா எட்டும். எட்டுச்சதம் ஓோ்பழம்! ஒர் நியாயதுரந்துன் வேதனம். - An Indian Ad-ஒரு நடைய இறைவை வேறைவை... — An Indian Avecati's Tee.. — வடமேற்பற மாகாணத்திலே இராமபுரியி லே கொலைகாரியடுமாக்கில்கும் இந்தப்பட்ட ஒது கியாபதாந்தர னின் (Mr. Colovin) தேவதனம் இத்தியப்புதிகாவலரத ஒரு மாசக் சம்பளத்தக்கு நடை,000 குடாய் கூட.

பிற கேசம்.

ஆட்தெரிவுச்சண்டை. — Electini Riot. — கோக் கையத்திலே பாளிமேற்கும் பிறிரித்த வைத் தெரிவுசெய்வ தன்போல் இதாட்சியார் கைகலந்துகேர்ஹ்ட்டார்கள். கா யம்பட்டார்பலர். கலைந்தைத் தணித்தல் போலிசர்க்கும். அந்தையையுடுத்தது. அலைநார் முட்டாட்சாமிகளாக்கும். ஒர் ஆண்டாரி. — கலைநார் முட்டாட்சாமிகளாக்கும். குட்ஆண்டாரி. — கலைநார் குட்குக்கு கல்கும் கல்கியவர் தி

யடுக்கு நிற்றிக்கு இது அடிக்கு இனிவும் பழில்! மந்தியார்க்கிலோத் கடப்பது அ பாரிய புத்தக்கில் — Europes Libra த்தில்ள்ள புத்தக்காவைகளில் அசி பேரிதானத் ய ராசதானியாகிய பாரிஸ் களிலிதப்பது. அதிநர் த்தக்கள் இதுதிலட்சம். சையேழத்துப்பிரத்கள் சத்த அறபத்னுமிலம்.

அதி வாடிக்கைப்பட்டநாமம்.—Most Co Surnames — இக்கிலது பெறைவேகத் சனங்களுள் அதி வாடிக்கைய சா காமம் Smith. சிர்மன் சாதியார்க்குள் அதி அரடிக்கைய்பட்டது Muller. இப் மித்தினை பேர்க்கா எர் சேர்மனியில் அறிவுட்சத்தச் சோச்சப்பேர்!

இராட்சத் பறவை — Ginnt Rinds.—கியுசிலந்த தீவிலே முன்னிருந்தம் இப்போதில்லாதொழிந்தபோன சி தவில்லை முன்னிருக்கும் இடிப்போதில்லா தொழிந்தப்போன சி மைபறவைகளின் இடிப்புக்கி கானப்பட்டன. அப்பட்சிக .கிர்ன் ஊழர்ப் பத்தும். மட்டே சமாகர்திலிலும் முகவுமை சேல்க க்கான சிலபறவைகளிருந்தன. இப்போதன்ன தந்தில் விழங் கிகளின் முட்டை களைப்பார்க்க அவைகளின் மூட்டைகள் மூன்றியடங்கு பெரிதான வைகளி. இப்பறவைகளில் டி.த ஞ்சீன நமும்கு தெழிப்புக்கல்லாது பறக்கத்தக்க செட் டைகள் அலற்றீறத் இல்லை.

கடிதம்

பிரதியுத்தாம். — Answer to Chrrespondents — ஓர் கடிதன்" கைவசமிதுக்கிறது. கீர் சிணக்குபடியே காமிதற் சீடக்கோடுக்கப் பிண்ணிடுகிறும். பிறமதக் குற்ற க் கண வடுத்த க் கண்டித்து போர்ப்பதை குப்பூ அடைபடிடம் மதங்க்களைப் போத்துக்புத் சியாதும். "என்னக் கணையே க்கு நைகேச்சு தள் யான் பிறரை-உண்ணக் வண்டு க்குறிழ க்" என்பது மேலோர் சுற்று. இழக்கும் வழக்கும் கபாபத் தேபேம்மாலு பேட்சிக்கப்படுவேண். குறை இவைக்கற்க,

சீவன்

உதபது மகைப் பத்திராச்பர் அவர்களுர்து.

ஆதமுற பகைப் புதலாதபா அவரானூர். இபர், மனம், சீவக் , துக்மர் என்னம் முன்றுக்பேத்ற கணயும் பிரித்தச்சாட்டும் பின்வருர் அதவாதம் "சுத்துவ ஞான தீனேக் " எனப்.பிர் ஓர் சைவசுக்செத்திருந்த முக்கப்பட்டது சீவரண்மபேதத்தை குறித்து மணவரர்க்கு

டுக்கப்பட்டத் சீவாகுமாபதேத்தை தெறித்து மைலவொர்த்த இதை பண்படுமோதலின் தேவனத் தக்கள் பத்தீரிகையிற் பீரசிக்தமாறு வேண்டிக்கோள் வண். " தேதேகத்சியக்கவன அரபடிச்பமல் வோகாடுலாகள் தேநிக்களில் கம்துகமாயைப் பண்ணுவதாயும், முறோக்சி யமாசிய துதானம் விவுயத்களை அறிவதாயும், விவண் கல வாதபோது அவற்றைப்பதுத்தியாமல் மந்கியோடில் மேறு தலாய் அறிவதாயும் யாடுதள் அறிவுண்டு தேவீரும் மேறும் " தேதோதிரிய மணக்களை ஆடுடைச்சாமல் துஷ்டணிம்

பூதாவண்ணத்பையுர். மூர்த்தாவண்ணத்கையுர். அறிவதா யும். நூனுத்தயாவாகிய கூடண்தர்களவாதபோத தன்வண அறியாமல் குணியலிவந்யத்தை அறிவது யூர் யாதோர் அறி ஆண்டு: அரே தீவ்கு

வுணைழு, அு.தேசகவனை. ''மூல் ணர்ச் சொல்லிய ஐ£தபதார்∮தங்களரகிய பிபபஞ் சுந்கைவாயும், தேசத்தையும்,இந்சரியர் கொளுயுர்,மணத்தை யும் அறிசேன்ற நில்ஜைச்தம் சாகுடிமாந்தேரம் யூம் விலகுஷ அது படிய வளக்குக்காற யாதோர் அறிவுண்டு அஃதே ஞா தைமாயும் வளக்குக்காற யாதோர் அறிவுண்டு அஃதே ஞா தையோ"—— சச்சுவனு வசிடியகை. N. உ.

Is not Christianity the only basis of pure morality ?

பரிசுத்த ஸைக்மார்க்சுத்தினதாரம் கிறிஸ்கு மார்க்கம் மாத்திரமல்லவா?

மாருக்கும் மாத்த்துமல்லலா! (52 ம் பக்கத் தொடர்க்சி)
ஏதோ ஒன்றைத் தேரிக்ததொடர்க்சி)
ஏதோ ஒன்றைத் தேரிக்ததொள்ளும் உரிமை முற்றும் சித்தத்தக்கபுரியது. அத கடேஞ்டமாகக் கிரிமைகு ம்பதேபன்றிக் கட்டுப்பத்தப் படுவதேயில்லை. பயின் தகேகைட் தீயபக்கத்தைத் தனிரிப்பது மித கண்டியும், அ கும் பீயமனையுமாகும். ஆயினும், தெய்விக் அமோகண மிக் வழிப்பும் உறுசியான முயற்சியால் எனிதிற் சித்தி பெய்தலக்கும். கானின்சித்தம் பணின்சித்தத்தால் கட த்தப்பட்டாலன்றி, நான கண்ணமகளையும் விதப்பையும் எழுப் பாமல் சித்தத்தைகடத்தல் அரிது.

பாயல் சீத்தத்தைதடைத்தல் தரிது. இரைய மன்னிப்பையும், கேவ்கியை ஆகமம் பாலிக்கு வேண்டிய மன்னிப்பையும், தேவக்கமைத்தையும், ரிப்பயமாகனும், தெனிவாகவும் பல வீத பலித்த சானதிகளுடனும் காட்டுவதால், எந்த ரிர்ப் பாக்கியனும் மேபில்லைகளைன் டிமுண்டாக்குசின்றது. ஆதயாவிலும் மேலாக ஆன்மாவை மதிக்கவும், அதின் ம டக்கையைத்தேடவும் தானடிக் சீதட்டி, களின் பாக்கியமா தம் தேவசித்தத்தைப் பெயலைமாக்கி, மனுஷன் சிர்வக் குரும், சிர்வவல்லைகும் கிய கடவுளின் கிபாயத்திப்புக தட்பட்ட வருமித்கிகிறுணன்று பலமாம் விதாபிக்கின்ற து. பின்னும் அத தெம்வபுத்திரும், ககந்தருமானவுர்க காகியக்கதும், மாக்காகம், வடிக்கமை த். பின்னும் அது தேற்படிக்கிறதம், கதங், மந்மானவிக் க்கி அநியாத்தும், மாசற்றதம், கொடாத்தமனை சித்தியாக க்கிய சுதந்தைய், மாசற்றதம், கொடாத்தமனை சித்தியரு சாசின் சுழந்ததுமானவர்கள், சாகாப்பழ், ஆலியாதக்கி கிரி, அதுவைம் பெறுவா பேன்றும் உணர்ச்சி கொள்ளத் தக்க பிறக்கம் கொட்டுக்குறது. மேறும் அது, தேவ அக் கையிய என்றும் முக்கோது. மேறைம் அது, தேவ அக் கையிய என்றும் முக்கு வழிகாட்டி கடத்துக்குறது. இவை களால் ஸ்கியாரிக்க கடமைகள் யாகைவும் முகித்தும் இ யல்பையேயுட்பி. விருப்பத்னது வளர்த்துக் சித்தத்தைத் தாண்டி கடத்தவதாபித்சிக்குறது. விவிலியாகமை, மனுவதனுடைய அந்தக்காணக்களைத் தாண்டி கடத்தவதுபோலியே, அவற்றை மட்டுப்படுத்தியு ம் கடத்துகின்றது.

ம் நடத்துசின்ரது. மேனுஷேஇயல்பு ஏற்ற எல்லலக்த உட்ப7ம்போதோ, இழு ஆந்துவனபு அற்ற என்னைக்கத் உட்ப≀ மட்டோத். கைறையும், பாச்சீய மிடிவவும், எல்வைகடத்தம்போதோ தீ கைறையும், கிரப்பாக்கியமும்பகவும் முடியும். எல்லை, வே கைழையதுளவிற்கு மித்சியதாகும்போது சமூதாய⊘கழிதியும். மாய்மாலம் முதலிய பலவித் பாவமித்தியுமாகும். அனைக்

தத், மாய்மாலம், கேடு, நாதுவல் என்பனவகட்க விறைக போட்டன.

கு. மாயுமாக இருக்கமாகவு ் முயற்சித்த, மனுவு நன் குமையில் எட்பினரவணுக் தப்பாதறிக்கத் தலையிட்டிக்கொ கையில் எட்பினரவணுக் தப்பாதறிக்கத் தலையிட்டிக்கிகா கூடது மிகவும் பார்காபரே. அதக நம உண்ணதமாதுக்க கோ, மணுவுகள் பிறார்த்து கொசுத்கவும், தவத்தீல் இவைக் கவுர், அதத்தைக்குக்கோர், புறத்தை நபழிக்கவும், பித் தஞ்பிக்குக்கைகள், எத்தஞம்திரக்கவுர், செய்வரதமன்றி, இத் தீற்பிதோவரசிய தேவனில் மகத்தை புத்சினமாக்கிகித்து, பிறார்க்குப் பீரகைபாரும். பிருக்குப் விரைக்குக்கிக்குக்கு கவையே. இப்படியிருக்க, மற்றப்பு தக்களின் அதனத் கூறைய தோண்டு கட்டியாறதுக்கை அதக் அதக் அதியைக்குமா

ல்வையே. இட்படியிதுக்க, மற்றப்பு துக்களின் அனதுக் லைம்பை ஈண்டு கட்டியாதுதில் கூறுதல் நடு வசியக்குள் கே. தீத்தாக்கோத் கூறுக்கு கேட்டிய அளவா ம்மாத்த்ரம் மிதுதானமாய் அரதக்காணக்களை மட்டுப்படு த்த கோத்துவதாயிதுக்கின்றது. 1, பேதுகையிடுப்பன வாதிய துக்குளைக்களை மட்டுப்படு தேப்பித்துசிக்றது. பெருமையை மகிமைபென்றும், பே பெரியோர், தகைகளை மகிமையாய் வண்ணப்பு புதற்ந்த ம்பேசினர். சீழின்தியற்குமே, முறுக்களில் மகிமையை கள்ளபடி கிவவிறதித், தமைகளைத் தெடர்க்கு பிடிக்க மகவனத் தெரிவித்து, அவைகளைத் தெடர்க்கு பிடிக்க மதக்கார் கேற்பித்து, செருமைப்பேன என்படைகளை முற்றும் இகற்கு, அவற்றிகாதரம்மான தற்போழிவை அ ஆகியாடுட் காயிக்கின்றது. 2, வண்குகணக்களை மட்டுப்படுக்குசின்றகு, கேரம்

ஆடாயோட்ட சுடாகனானபூது. 2. வண்மதணக்களா மட்டுப்படுத்தக்ன்றது. கோபோப், எரிச்சல், படோருணமை, பழிவாக்கலாரபாரு உண்மதணுக் கள் சரைகைக்கத்தைத் கடுப்பலவைகளும், தம்பையை எடைய கள் சணகக்கத்தைத் கெடிப்படைகளும், தம்கையையு கடய கொக்கின் எனப்பிக்கியத்கை அழித்து இத்கையிலும் வீர் ப்புக்கீயச்தை அர்குப்பிக்கீல். கைவகளுமையிதுகிக்கற கை விகியாகமாம்! இல்வைகளிற் சீலுவற்கூறத் தீலுமைய ம் குடியுகவகையுக்கும் சாநித்க இடக்கொழித்க, அப்பாக முற்கும்த் திரிக்கீனது. உதாகவலமைய், 'கோயக் கொ கூடாலூம் 'சுவந்திக்கியாதித்கக்கி' 'கண்ற கொல்லி, பேடிக்களுக்கிய கூடாகுதுக்கிய மிகத்த கைவாக்கிய த்திக் கிடக்கோழித்த, நீய கடாபத்துக் பீறர்க்கு நடைகள் கோய்யுக்குக்கையையுள்ளது மீத் தோற்றப்பும் மீ கோயித்தை த்திக்கிக்கிறது. (இன்னுர்வரும்.)

கமாவே!

சென்றை இலக் பெ் பத்திரீசையிலோர் சடையுறைக் இற சென்ற இலக்பப் பத்திரிகாகமிலோர் சணபமுறு இற ரிவிச்சப் பெற்ற சார்ச் மிசிப்பான வரித்தால் எனதுட்ப ஸ் சூரியீன கசள்ஞிச்சத் குரல்பது இதைவிக்கும். அவரசக வின்மோர் கேறுநியப்படும் இனர்கிக்கு. ஒன்று மிஷ்ம கைப்படிச் சரித்தம்வெற்று. இனைடமிலைடையு பதாரி கைகைகளிலித்துகைக் சடிதைக்கிடும்று நல், பலர்க்க மண மூறிவை விவாப்பதால், அவற்னற மிச்சபாகு தவவைளி குறுமுதியுடன் பீசசரித்துறதர்பாகுர். இக்குமார், ஒர் சனப்பு இ.

NERULÆ

This name is applied to bright cloudy patches in the heavens. There are but few visible to the naked eye, but those that have been discovered by powerful telescopes number some thousands. These telescopes show however that some of the so-called nebulae are only clusters of stars, so distant and numerous that their light of stars, so distanting numerous care over in-seers mingled. In most nebulae the light as examined by the spectroscope is seen to be emitted by burning gases, and the theory has been advanced that all heavenly bodies were once been advanced that all heavenly bodies were once in a hot gaseous state, and formed suns and planets by gradual condensing. Prof. Lockyer, one of the ablest of astronomers, has recently advanced a new theory, which is, that all these stars and planets were formed out of meteorites clashing and combining. We think the truth lies between his theory and the older one. If we begin with meteorites, as he does, the question comes, from whence came these meteorites. Most of the swarms or streams of meteorites which are troown are supposed to have heap ejected from from whence came these heteorites, shows the swarms or streams of meteorites which are known, are supposed to have been ejected from some sun or other. If we take the nebular hypothesis and suppose the solar system to have begun with a large ball of gus extending our beyond the orbit of its farthest planet, this gas must have been many thousand times thinner than air, and whether heated or not must have been invisible. Now it is very easy to suppose that before this matter was gathered in the great spheres forming the planets, it condensed to a certain extent in myriads of centres, forming little patches of matter a few feet, or miles in extent and as dense as our air, and then these little gatherings formed the larger gatherings in exact accordance with Lockyer's hypothesis. The principal difference in our view would be that exact accordance with Lockyer's hypothesis. Itle principal difference in our view would be that the meteorites of that early day were not hard and stony; but the force of his arguments applies just as well. Moreover we can admit also the examples which he quotes, and believe that in most of the nebulae now in view the component parts are stony meteorites. Supposing that there parts are sonly necestries. Supposing each terre-had been such diffused gas as we suppose, in the beginning it could not long continue in that state, but if not already gathered into stars or suns, must be cooled into hard stones, before the present time, d wa have a confirmation of this in the rings of

The two most important provisions of the ordinance, and which are applicable to a majority of cases, are very adverse to and destructive of the system of Dowry. The first of those provisions the surviving spouse inherits half—is enough to prevent a father from dowrying his daughter at the time of her marriage. The demise of the wife at any stage of her married life whether with or without issue, inevirably brings to the husband an exact half share of all the property, and this will be heart-rending to a father who has freely dowried his daughter.

has freely downed his daughter.
The second rule is as detrimental to the system as the first—children take in equal shares tem as the miss—enumer take in equal shares— all the children whether male or female, divide the property of their parents in equal shares, a downed daughter is no exception, and she will also have an equal right to share with the sons also have an equal right to share with the sons or daughters not downied, at the death of the parents, thus giving to the downied daughters a lion's share of their parent's property. Dowry must necessarily fall with the coming into force of the proposed introduction of the ordinance of 1876. or if young men cannot get on without dowry, parents who are disposed to dowry their daughters must do so with equitable limitations and restrictions lest they may come to grief and repent of their act when it is too late. Com.

NAVALY Y. M. C. A.

The first annual meeting of the Navaly Y. M. C. A. was held at the Navaly Church on the 29th ultimo commencing at 7 P. M. After devotional exercises by the president Mr. S. P. Lawton, the reports of the secretary Mr. S. T. Arnold and the treasurer Mr. D. Arnlanantham were read. the treasurer Mr. D. Arolanantham were read. An essay on the "follies of idolatry" was then read by Master V. Ponniah who was followed by a junior member who delivered a good declamation. Mr. Wallace professor of Jaffna College, then addressed the members ably on the subject: "Personal work." Brief remarks were then made by Mr. Hitchcock and the interesting exercises of the evening closed with prayer and benediction by Rev. S. Veragatty at 9 P. M. Com

THE GOSPEL AS A SOCIAL

Rev. Dr. D. C. Greene of Kyoto, Japan, gives the follow-ng incident as showing how the gospel is changing social inditions in the remarket hander. g incident as sure that it is a sure of the conditions in the remotest handets;

In a retired valley of or his there is a little hamlet of

the volunteer corps in the Island generally! We hear, that some European officials also of our town have joined our Volunteers.

Our Agnostic friend thanks you heartily for your kindness in explaining most of his difficulties, in the shape of queries put to you, and he respectfully requests you to explain, why so many learned and eminent men in America and Europe, such as Colonel Ingensoll, Professors Huxley and Tyndall, and Haesle, and Messes Harbert Spencer, Charles Bradlaugi, &c., and the late Bishop Colonia and a bost of orbins are free-thinkers and Agnostics, if Christianity is the truth and nothing but the truth? X.Y.Z. IWe have explained before that these men, so far as they are eminent, are specialists, Huxley in Biology, Tyndall in Physics, and so on. Ingersolland Bradlaugh were eminent chiefly for their unbelief and the noise they made about it. Colonso was Ciristian Bislop, and could not be called an agnostic, Specialists are aghterities in their own line only, and some of these have been marked Instances of the danger of speaking with authority out of one's line, ne sitor uttra crepidam, let the cobbler sitek to his last. We could give a long list of names of persons more eminent than these in general all-around knowledge, such as Gladstone, who are carnets and enhusiastic Christians. Those who devote themselves exclusively to science and facts obtained by the senses, are apt to be defective in the realim of spiritual truth. Some of these are unwilling to believe Christianity, and such a person cannot see the force of the strongest argument against what they wish. Ed. M. S. J

Mandalay 17th June 1892.

Dear Sir,

I read in your issue of the 12th ultimo of certain cases of dogbite in Jaffus. For the information of the sufferers and that of the public of Jaffual enclose a notice by a gentleman of Moulmein Burma, who is reputed to have discovered a specufic for curing hydrophobia, and is reported to have cared two such genuine cases in Rangoon. I should advise those that have been bitten by rabid dogs either to proceed at once, if their circumstances would allow, to Moulmein and put themselves under the treatment of the specialist or to put themselves in communication with him and obtain his receipe with full instructions. I should also mention here that M. Pasteur of Paris has founded an institution in Saigon French Coethi China expressly for the purpose of treating patients suffering from snakes or dogs bite.

As our people are extremely conservative and diffident of success in case they subject themselves to the treatment of specialty qualified men other than their own quacks, some patriotic gentlemen should come to the front and encourage them by explaining to them the advantages that would accure by following a course of treatment, supported by an enlightened public opinion.

I have very recently had occasion to deplore the loss of a valuable life in Jaffua from hydrophobia and I have heard the professions of cure made by a quack at Araly-His ernde idea of curing this fell disease by charms and projitations to certain delites is rather monetrous in this age of science. The Government should prosecute hum for the loss of a many lives. Is there no provision in the Cavlon penal code for running in such criminals?

and the george charges a sum of asies. The nonsecupying vacant chargement attached to Budhist temples. I trust that you will publish this letter the absolute of suffering humanity.

recoal was looked upon

See 10. Cand gase. The exceed was loosed upon Sec. Monte & And and brought a special price. On Sun-Gentle & And and brought a special price. On Sun-Gentle & Sun-Gentle & Gentle & Gent

Matara, 19th June 1892.

Sir,

At the Supreme Court just closed, three murderers were superiorized to addrop the extreme penalty of law. We find, Sir, in our District, a general increase of serious orlines; our Native Headmen are getting so far cratic, as to have private dealings with notorious brigands and other classes of bad men, in money matters. And on this account, two Headmen have already come to trouble.

Colour Sergeant Hewitt of the Geylon. Volunteer corps has been here for a few days, and has enlisted about 40 volunteers up to date, two-thirds of them are Eurasians, some Government clerks, the other one-third are pure Sir, along independent townsmen. They are now being drilled every morning and evening on the esplanade, behind the Govt. Bost House here. These are not being drilled they will be second to none in the Island in point of the they will be second to none in the Island in point of the cipline, physique, and indominable bavery. We wish good success to the new Matara Volunteers in particular and all

Foreign News.

Germany. Grand review and fetes were held in Berlin in honor of King Humbert.

The Norru German Gamer in an inspired article, violently condemns Prince Bismarck's attacks on the Government, which, itsays, are calculated to nique the Empire. The article has caused a great sensation in Berlin.

Australa. A fire at the Berkenberg Silver Mine caused the death of 250 miners.

Russla. Fourteen thousand Jews left Odessa in one week for England, America, and Australia.

America. The Bismarchallic International Conference will be held in Washington in July.

Ex-President Cleaveland has been nominated for President by the Democratic party.

Mexico. It is reported that Mexico has granted 100,000 acres of land to the Mormons, and will permit polygamy Englass. An Ulster convention, was held at Belfast and 12,000 delegates were present. The Duke of Abeccompressided, and said that he people were determined to fight for home and liberty. The convention passed a resolution to repudiate the authority of a parliament in Dublic. Election riots have occurred at Cork. Honses were wrecked and many persons injured. Mr. Wm. O'Brien was mobbed.

The Scottish Home Rule Society say they cannot sun.

mobbed.

The Scottish Home Rule Society say they cannot support Mr. Gladstone as Home Rule for Scotland is not in his

port and discount a from the companion of the companion o

Lambeth.

Parliament was dissolved on the 28th June. Her Majesty in her speech from the throne says that the time has come to consult the country by the assemblage of a new parliament. Her Majesty then says that her relations with all foreign spowers are friendly, and enumerates the principal measures of the session. Her Majesty says has willingly accepted the India council's Bill, which she trusts will enable the India Government to more fully ascertain the opinions and wishes of the various races and classes in India and secure the co-operation of those best qualified to advise and assist in the conduct, of affairs.

Printed at the Press of Strong and Asbury Manippay, Published by N. Strong and A. C. Mission

no light, and would be invisible if the sun's light were not shining on them. But the nebulae light were not slining on them. But the nebulae proper if composed of swarms of meteorites, have the swarms moving in different directions and colliding with each other, and by their mutual collisions producing light and heat. The burn-ing gases indicated by the spectroscope may have been driven out of the stones by the heat of the collisions or the stones may have been

the collisions or the stones may have been vaporized.

There is a most interesting example in the constellation Andromeda, called the elliptical nebula. It is apparently elliptical because it is circular and turned somewhat edgewise toward us. The very process of forning a solar system is seen there in full swing. In the centre a large sun is forming gathering into itself vast masses of the cloud of stones coursing around it, while at some distance but still within the limits of the nebula, a large planet or minor sun is forming, and at the same time swinging around the central one, and at still another point another not so far advanced, indeed but just beginning. This sight of forming worlds is a most grand and impressive one, and it must have been in a somewhat similar way that our world and its attendants were formed. that our world and its attendants were formed. Verily the wonders of the heavens are manifold, and "the undevout astronomer is mad,"

From the Draft ordinance published in the Gazette of the 24th ultimo, we do not hesitate to infer that it is the object of the Legislature to introduce into Jaffna, in its entirety, the ordito introduce into Jaffina, in its entirety, the ordinance of 1876 which now obtains in all the Island save the Jaffina Peninsula. The laborious Draft prepared and sent to the Attorney General, by the Thesavalame Committee, which no doubt framed the rules with some forethought and care in the line of the ordinance of 1876, adopting also some of the noble and equitable provisions of the Thesavalame, has been discarded, and we very naturally think that it has been so done on account of the striking-coincidence of the done on account of the striking coincidence of the draft rules of the Thesawalame Committee with those of the provisions of the ordinance of 1876.

LAW VERSUS DOWRY.